

# DODATOK č. 1

k ZMLUVE č. 100450 08U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie zo dňa 16.06.2014 (ďalej len „zmluva“) na projekt:

**Kanalizácia a ČOV Hažlín**  
(ďalej len „dodatok“)

## Článok I. Zmluvné strany

### Zmluvné strany:

#### 1. Poskytovateľ dotácie:

##### Environmentálny fond

Sídlo: Bukureštská 4, 813 26 Bratislava  
IČO: 30 796 491  
DIČ: 2021925774  
Štatutárny zástupca: PhDr. Branislav Valovič, riaditeľ  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu vo formáte IBAN: SK09 8180 0000 0070 0021 4051  
SWIFT: SPSRSKBA  
(ďalej len „fond“)

#### 2. Prijemca dotácie:

##### Obec Hažlín

Sídlo: Hlavná 200, 086 14 Hažlín, okres Bardejov  
IČO: 00322016  
Štatutárny zástupca: Ing. František Olah, starosta obce  
Číslo samostatného bankového účtu vo formáte IBAN: SK91 5600 0000 0036 2061 5018  
SWIFT: KOMASK2X  
(ďalej len „prijemca dotácie“, spolu s fondom ďalej len „zmluvné strany“)

## Článok II. Predmet dodatku

1. Dodatok k zmluve sa uzatvára v zmysle Článku VII. bod 5. zmluvy a na základe žiadosti príjemcu dotácie zo dňa 29.07.2014.
2. Mení sa znenie článku IV, bod 5 „Dodávateľ(lia) projektu“, ktoré sa dopĺňa o nasledovné:  
„Dodatok č.: 3  
Zo dňa : 30.06.2014“
3. Príloha č. 1 Zmluvy „Rozpočet projektu“ sa nahrádza novou Prílohou č. 1, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

## Článok III. Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú platné v plnom rozsahu a bez zmeny.
2. Dodatok sa vyhotovuje v troch exemplároch, z ktorých jedno vyhotovenie preberá príjemca dotácie a dve vyhotovenia preberá fond.
3. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa úst. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
4. Osoby podpisujúce dodatok vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

ZMLUVNÉ STRANY VYHLASUJÚ, že dodatok neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu oprostenu akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Hažlíne, dňa



Obec Hažlín  
v zastúpení Ing. František Olah  
starosta obce

V Bratislave, dňa

Environmentálny fond  
v zastúpení PhDr. Branislav Valovič  
riaditeľ

### Prílohy:

1. rozpočet projektu